

# Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 12 February 2023

*Exsurge, Domine*: Sexagesima Sunday

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

**Hymn:** *O God, our help in ages past* (ST. ANNE)



1. O God, our help in ages past,  
Our hope for years to come,  
Our shelter from the stormy blast,  
And our eternal home;
2. Under the shadow of Thy throne  
Thy saints have dwelt secure;  
Sufficient is Thine arm alone,  
And our defence is sure.
3. Before the hills in order stood,  
Or earth received her frame,  
From everlasting Thou art God,  
To endless years the same.
4. O God, our help in ages past,  
Our hope in years to come,  
Be Thou our guard while troubles last,  
And our eternal home.

**Ordinary of the Mass:**

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS XI (*Orbis Factor*):

green cards at the back of the church

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

**Motets:** *Adoramus te*

François Clément Théodore Dubois  
(1837-1924)

Adoramus te, Christe, et  
benedicimus tibi: quia per sanctam  
Crucem tuam redemisti mundum.

*We adore Thee, O Christ, and we  
bless Thee: because by Thy holy  
Cross hast Thou redeemed the  
world.*

*Jesu dulcis memoria*

attr. Tomás Luís de Victoria, S.J.  
(1548-1611)

Jesu dulcis memoria Dans vera  
cordis gaudia: Sed super mel et  
omnia Ejus dulcis præsentia.  
from *The Rosy Sequence*, attr. St.  
Bernard of Clairvaux (1090-1153)

*Jesus, the very thought of Thee  
With sweetness fills the breast! Yet  
sweeter far Thy face to see And in  
Thy Presence rest.*  
tr. Edward Caswall, C.O. (1814-78)

**Organ:** *Andantino in A minor*

Adolf Friedrich Hesse  
(1809-1863)

*Prelude and Fugue in E minor, BWV 533*

Johann Sebastian Bach  
(1685-1750)

# Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 12 February 2023

*Esto mihi:* The Sixth Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Andantino in A minor*

Adolf Friedrich Hesse (1809-1863)

## INTROIT

*Esto mihi in Deum protectorem, et in locum refugii, ut salvum me facias: quoniam firmamentum meum, et refugium meum es tu: et propter nomen tuum dux mihi eris, et enutries me.*

Gregorian chants, mode vi

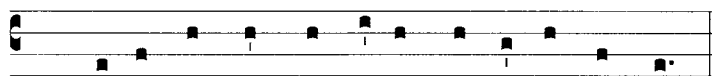
*Be Thou my strong rock, and house of defence, that Thou mayest save me: for Thou art my strong rock, and my castle: be Thou also my guide, and lead me for Thy Name's sake.*

Psalm 31:3-4

KYRIE & GLORIA XI

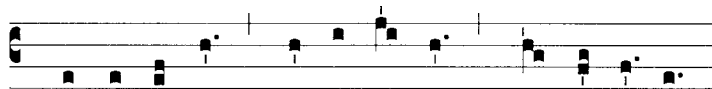
green cards at the back of the church

## PSALM



Blessed are they who follow the law of the Lord.

## ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

## CREDO III

*Adoremus* hymnal, # 202

## OFFERTORY ANTIPHON

*Benedictus es, Domine, doce me justificationes tuas: in labiis meis pronuntiavi omnia iudicia oris tui.*

Gregorian chant, mode iii

*Blessed art Thou, O Lord; O teach me Thy statutes: with my lips have I been telling of all the judgments of Thy mouth.*

Psalm 119:12-13

## MOTET: *Adoramus te*

*Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi: quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum.*

François Clément Théodore Dubois (1837-1924)

*We adore Thee, O Christ, and we bless Thee: because by Thy holy Cross hast Thou redeemed the world.*

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards at the back of the church

## COMMUNION ANTIPHON

*Manducaverunt, et saturati sunt nimis, et desiderium eorum attulit eis Dominus: non sunt fraudati a desiderio suo.*

Gregorian chant, mode i

*They did eat and were well filled, for the Lord gave them their own desire: they were not disappointed of their want.*

Psalm 78:30

## MOTET: *Jesu dulcis memoria*

*Jesu dulcis memoria Dans vera cordis gaudia:  
Sed super mel et omnia Ejus dulcis præsentia.*

attr. Tomás Luís de Victoria, S.J. (1548-1611)

*Jesus, the very thought of Thee With sweetness fills the breast!  
Yet sweeter far Thy face to see, And in Thy Presence rest.*

from *The Rosy Sequence*,  
attr. St. Bernard of Clairvaux (1090-1153)

tr. Edward Caswall, C.O. (1814-78)

VOLUNTARY: *Prelude and Fugue in E minor, BWV 533*

Johann Sebastian Bach (1685-1750)